efco SERVICE

BOLLETTINO / *BULLETIN*

TECNICO - ***TECHNICAL*** *
RICAMBI - ***SPARE PARTS*** *
INFORMAZIONI - ***INFORMATION***

GRUPPO *GROUP*	Nr. *NO.*	DATA *DATE*
6	**20**	**05/04**

MODELLI - *MODELS:* **Motopompe** - *Water Pumps* **PA 1100**

OGGETTO - *SUBJECT:* **Flangia aspirazione acqua** - *Water induction cover*

DESCRIZIONE - *DESCRIPTIONS:* **Miglioramento prodotto: modificato il piano di appoggio della guarnizione sulla flangia di aspirazione acqua della pompa** - *Product improvement: Induction cover modified in the fitting surface area of the gasket.* *

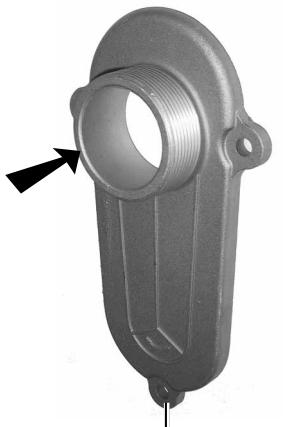
1 GENERALE - RICAMBI - GARANZIE *GENERAL - SPARES - WARRANTY*
2 ACCESSORI *ACCESSORIES*
3 DECESPUGLIATORI *BRUSHCUTTERS*
4 MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE *CHAIN SAWS - ELECTRIC SAWS*
5 RASAERBA *LAWNMOWERS*
6 PRODOTTI DI COMPLEMENTO *OTHER PRODUCTS*
7 TRONCATRICI *POWER CUTTERS*
8 TRATTORINI *RIDE-ONS*

PREMODIFICA - *OLD ASSY*



322000015

POSTMODIFICA - *NEW ASSY*



322000015A

INTERCAMBIABILITÀ - *INTERCHANGEABILITY:* **Sì** - *Yes*

DISPONIBILITÀ RICAMBI - *PARTS AVAILABILITY:* **La flangia premodifica verrà fornita ad esaurimento** - *The premodified cover will be supplied until end of the stock.*

DECORRENZA - *CUT-IN DATE:* **09/06/04, matr.4574245726** - *09/06/04, s/n 4574245726*

efco SERVICE

BOLLETTINO / *BULLETIN*

TECNICO - *TECHNICAL* / RICAMBI - *SPARE PARTS* / INFORMAZIONI - *INFORMATION*	GRUPPO *GROUP*	Nr. *NO.*	DATA *DATE*
* *	6	20	05/04

MODELLE: Motorpumpen SA45TL

BETREFF: Wasser-Ansaugflansch

BESCHREIBUNG: Produktverbesserung: Die Auflagefläche der Dichtung am Wasser-Ansaugflansch der Pumpe wurde geändert.

VOR DER ÄNDERUNG	NACH DER ÄNDERUNG
Das Bild der Änderung ist in der Vorderseite	Das Bild der Änderung ist in der Vorderseite

AUSTAUSCHBARKEIT: Ja

VERFÜGBARKEIT DER ERSATZTEILE: Der Flansch vor Änderung ist lieferbar solange Vorrat reicht

BEGINN: 09/06/04, Seriennr.4574245726

MODELOS: Motobombas SA45TL

ASUNTO: Brida en la aspiración de agua.

DESCRIPCIÓN: Mejora del producto; se ha modificado la superficie de apoyo de la junta en la brida de aspiración de agua de la bomba.

ANTES DE LA MODIFICACIÓN	DESPUÉS DE LA MODIFICACIÓN
La imagen de la modificación esta en la pagina frontal	La imagen de la modificación esta en la pagina frontal

INTERCAMBIABILIDAD: Sí

DISPONIBILIDAD RECAMBIO: La brida anterior a la modificación continuará suministrándose hasta agotar las existencias.

VALIDEZ: 09/06/04, n° serie 4574245726

MODÈLES: Motopompes SA45TL

OBJET: Bride d'aspiration de l'eau

DESCRIPTION: Évolution produit : le plan d'appui du joint sur la bride d'aspiration de l'eau de la pompe a été modifié.

AVANT LA MODIFICATION	APRÈS LA MODIFICATION
Le dessin de la modification est dans la page davant	Le dessin de la modification est dans la page davant

INTERCHANGEABLE: Oui

DISPONIBILITÉ PIÈCES DÉTACHÉES: La bride avant modification sera fournie jusqu'à épuisement du stock.

A PARTIR DE: 09/06/04, matr.4574245726